

فهرست مطالب

| | |
|---|----|
| مقدمه ی مترجم | ۹ |
| سرآغاز | ۱۱ |
| ۱. رییس کشور در تاریخ فرانسه | ۱۳ |
| ۲. رییس کشور در خارج از فرانسه | ۲۲ |
| بخش اول: از داور تا رییس قوه مجریه یا در باب هنر تفسیر متون | ۳۷ |
| فصل اول: وضعیت انحراف یافته | ۳۸ |
| گفتار اول: مشروعیت اعتدال بخش یا رهبری کننده؟ | ۴۰ |
| ۱. مشروعیت مردمی تقویت شده | ۴۰ |
| ۲. مشروعیت غالباً تغییر ماهیت یافته | ۴۵ |
| گفتار دوم: یک رییس جمهور غیر قابل نظارت به علت غیر مسؤول بودن | ۴۹ |
| ۱. پادشاه نمی تواند بدی کند | ۵۱ |
| ۲. مسؤولیت خیالی در برابر مردم | ۶۱ |
| فصل دوم: اختیارات انحراف یافته | ۶۹ |
| گفتار اول: یک ماموریت اعتدال بخش | ۷۰ |
| ۱. یک داور، نه یک مدیر | ۷۰ |
| الف: ماده ۵ یا تعریف قدرت اعتدال بخش | ۷۱ |
| ب: یک کلاه شعبده بازی؟ | ۷۲ |
| ۲. یک ضامن، نه یک مؤسس | ۷۵ |
| الف: نمی توان هم قاضی و هم طرف دعوی بود | ۷۵ |
| ب: رییس جمهور نه یک قاضی است و نه یک مؤسس | ۷۸ |
| گفتار دوم: صلاحیت های داور | ۸۱ |
| بند اول: اقدام توسط اختیارات اختصاصی | ۸۲ |
| الف: عادی: اختیارات کلاسیک | ۸۳ |
| ۱. تعیین نخست وزیر، نه عزل وی | ۸۳ |
| ۲. ارتباطات بسیار تنگاتنگ با شورای قانون اساسی | ۸۶ |
| ۳. حق پیام | ۹۰ |
| ب: نکته ی مهم: رجوع به یک قدرت دیگر | ۹۱ |
| ۱. حق رجوع به قاضی | ۹۲ |
| ۲. رجوع به مردم: همه پرسی یا انحلال | ۹۲ |

۶ □ حقوق اساسی تطبیقی (دفتر دوم: رییس جمهور)

- ج: استثنایی: دیکتاتوری به شکل رومی ۱۰۰
- بند دوم: نظارت و تاثیر بوسیله‌ی اختیارات تایید شده ۱۰۲
- الف: احترام، و نه مسدود سازی قوه موسس ۱۰۸
- ب: نظارت، و نه قیمومت قوه مقننه ۱۱۲
- ج: مراقبت، و نه رهبری دولت ۱۱۴
۱. سیاست مدنی داخلی ۱۱۷
۲. حوزه‌ی اختصاصی مورد ادعا ۱۲۴
- د: تضمین استقلال دادگستری ۱۳۱
- بخش دوم: انحرافی خطرناک در مورد مردم سالاری** ۱۳۵
- فصل اول: توضیحاتی در باب تمرکز قدرت ۱۳۹
- گفتار اول: دلایل تعیین کننده‌ی قدرت بیش از اندازه‌ی رییس جمهور ۱۳۹
۱. یک قدرت متغیر با توجه به دوره‌ی همزیستی ۱۴۰
- الف: همراه با یک مجلس مطیع، یک رییس قوه مجریه ۱۴۲
- ب: در دوره‌ی همزیستی، یک اعتدال بخش ۱۴۹
۲. علل دیگر قدرت بیش از اندازه ۱۵۹
- الف: حق انحلال و شیوه‌ی رای گیری ۱۵۹
- ب: نظام متغیرهای تعیین کننده ۱۶۱
- گفتار دوم: توجیهات قابل اعتراض ۱۶۶
۱. مجموعه پیشنهاداتی که بدنبال نفی موارد نقض قانون اساسی می باشند ۱۶۸
- الف: توسل به روح متن، ابهام و یا مفهوم مخفی متن ۱۶۸
- ب: رجوع به عرف قانون اساسی ۱۷۲
- ج: دلیل توجیه کننده‌ی بازنگری و یا تفسیر ضمنی مجدد ۱۷۳
۲. رویکردهای توصیفی ۱۷۷
- الف: آیا می توان این تفاوتها را بدون اعتراض به آنها توضیح داد؟ ۱۷۸
- ب: واقع گرایی یا هیچ انگاری؟ موارد سوء استفاده از اختیارات غیر قابل تصور ۱۸۰
- فصل دوم: نتایج این موارد سوء استفاده: عدم توازن میان مشروعیت، مسؤولیت، اختیارات ۱۸۳
- گفتار اول: اختیارات نامتوازن ۱۸۳
۱. عدم توازن داخلی در هر مرجع ۱۸۳
۲. عدم توازن میان رییس جمهور، دولت و پارلمان ۱۸۷
- گفتار دوم: بسوی بازنگری در قانون اساسی یا تغییر در رژیم؟ ۱۹۰

فهرست مطالب □ ۷

| | | |
|-----|-------|---|
| ۱۹۱ | | ۱. گزینه‌ی یک رییس جمهور نمادین یا اعتدال بخش |
| ۱۹۲ | | الف: اقدام در مورد مسؤو‌ل‌یت و مشروعیت |
| ۱۹۴ | | ب: اقدام در خصوص اختیارات |
| ۱۹۷ | | ۲. گزینه‌ی رییس جمهور رییس قوه مجریه |
| ۱۹۷ | | الف: اساسی سازی خطرناک رویه |
| ۱۹۸ | | ب: فرضیه‌ی یک نظام ریاستی |
| ۲۰۱ | | نمایه الفبایی |
| ۲۰۵ | | منابع |